

新年“热”消费

黑龙江：包饺子 扭秧歌 搭乘列车感受东北民俗文化

핵심내용

冬季限定版列车，冰雪游，哈尔滨，漠河，东北民俗主题，民俗文化体验



<https://tv.cctv.com/2024/01/02/VIDE5RW7buSpJJiUmntu8bL4z240102.shtml?spm=C52448022284.P7Q2qNdQU56x.0.0>

빈칸 채우기 填空

主播 看过冰雕雪景，如果您还不过瘾，我们再来搭乘一趟冬季限定版的列车将“冰雪游”进行到底。

导播 在哈尔滨开往漠河的列车上，东北民俗主题车厢 ① 热闹景象，卧铺床上铺着东北大花床单，桌上放着冻梨、冻柿子、瓜子、花生等东北特色美食。车厢走廊上还挂着红灯笼、大蒜、玉米等具有东北民俗特色的装饰，游客们还换上东北特色服装， ② 包饺子 欣赏精彩的秧歌演出。

游客1 很有本地特色，然后吸引更多的外地游客来我们黑龙江来漠河来旅游，我觉得是非常好的，玩得很开心，也能感受到咱们东北人的热情。

游客2 以前一直都是只在视频或者其他地方 ③ 到大花袄的色调之类的，比视频还真实。

导播 车外是千里冰封的北国风光，车内是沉浸式东北民俗文化体验，主题车厢为游客通往神州北极漠河市的“找北之旅”增添了别样的乐趣。铁路部门相关负责人介绍，元旦假期期间哈尔滨至漠河方向东北民俗主题车厢旅客列车开行班次由隔日开行调整为每日常态化开行。开行牡丹江、伊春、漠河等方向四趟冰雪旅游专列。目前开行的列车列 ④ ，一票难求，车票已经预约到了春节前后，预计在春节前及春节期间还将再开行九列。

哈尔滨站客运主任 我们哈尔滨站为乘坐东北民俗文化主题列车的旅客提供了专用的候车区域，并根据需求提前组织他们进行检票乘车，那么在公铁联运方面，为去往雪乡和亚布力滑雪的旅客创造了条件。那么在哈尔滨站，哈尔滨西站都已经开通了公铁联运 ⑤ 的运输服务。



핵심단어 关键词

중국어 단어	병음	뜻
过瘾	guòyǐn	[형용사] 만족하다. 유감없다. 신나다. 실컷 하다. 충족하다
限定	xiàndìng	[동사] (범위·수량 따위를) 규정하다. 제한하다. 한정하다. 지정하다
卧铺	wòpù	[명사] (기차·장거리 버스의) 침대
装饰	zhuāngshì	[명사] 장식품 [동사] 장식하다. 꾸미다. 치레하다
别样	biéyàng	[형용사] 평범하지 않다. 특별하다. 다르다. 유다르다
预约	yùyuē	[동사] 예약하다
专用	zhuānyòng	[동사] 전용하다

핵심표현법 主要句式

① 一派~ [yí pài]

‘일파. 일가. 한 집단’이라는 뜻을 표현할 때 사용. 또한, ‘전부. 모두. 온통’이라는 의미로 기분·분위기·경치·소리·말 따위에 써서 가득차거나 넘쳐남을 표현할 때 사용

小明的说辞完全是一派胡言，没有任何事实根据。

샤오밍의 주장은 완전히 허구이며 어떠한 사실적 근거도 없습니다.

② 一边…一边…~ [yì biān…yì biān…]

‘~하면서 ~하다’라는 뜻으로 어떤 일을 하면서 동시에 다른 일을 하거나, 두 가지 이상의 행동이나 활동이 병행되고 있는 상황을 표현할 때 사용

他一边用手机看着股市行情，一边写着报告。

그는 핸드폰으로 주식 시장 상황을 보면서 컴퓨터로 보고서를 쓰고 있습니다.





3 刷~ [shuā]

동사로서 특정 앱이나 플랫폼에서 연속적으로 많은 콘텐츠를 연속적으로 시청하거나 비디오 콘텐츠를 자주 새로 고침하여 시청하는 것을 표현 할 때 사용

我不喜欢**刷**视频，觉得时间浪费在那上面了。

나는 동영상을 보는 것을 좋아하지 않아. 그것에 시간을 낭비한다고 생각해.

4 爆满~[bào mǎn]

장소, 행사 또는 사물이 매우 혼잡하거나 인파가 너무 많아서 가득 차다 라는 의미로 일반적으로 사람들이 많거나 장소가 극도로 혼잡한 상황을 묘사하는 데 사용. 예를 들어, 상점, 영화관, 명소, 운동장, 극장 따위가 꽉 들어차다. 대만원이다 라는 표현 할 때 사용

这家餐厅周末总是**爆满**，很难找到位置。

이 식당은 주말에 항상 붐비는데 자리를 구하기가 정말 어려워요.

5 一站式~[yí zhàn shì]

'원스톱(one-stop)' 이라는 뜻으로 한 곳에서 모든 것을 해결하거나 제공하는 것을 표현 할 때 사용하며 고객에게 여러 서비스나 제품을 한 번에 제공하거나 한 곳에서 모든 요구를 충족시키는 비즈니스 모델을 설명할 때 사용

这家咖啡馆提供**一站式**早餐，包括各种热饮和早餐食品。

이 카페는 각종 따뜻한 음료와 식사를 포함한 원스톱 아침 식사를 제공한다.

토론 讨论

- 1 一年四季中，您最喜欢什么季节？请说说您的想法。
- 2 旅游出行时，火车更方便还是自驾更方便？请说说您的想法。
- 3 2023年里，有没有最让您难忘的事或者人？请您讲一讲。
- 4 新的2024年，您的愿望或者您想达到的目标是什么？请说说看。

